

妙法蓮華經

卷一
之二

妙法蓮華經弘傳序

唐終南山釋道宣述

妙法蓮華經者。統諸佛降靈之本致也。蘊結大夏。出彼千齡。東傳震旦。三百餘載。西晉惠帝永康年中。長安青門。燉煌菩薩竺法護者。初翻此經。名正法華。東晉安帝隆安年中。後秦弘始。龜茲沙門鳩摩羅什。次翻此經。名妙法蓮華。隋氏仁壽。大興善寺。北天竺沙門闍那笈多。後所翻者。同名妙法。三經重沓。文旨互陳。時所宗尚。皆

弘秦本。自餘支品別偈。不無其流。具如序歷。故
所非述。夫以靈嶽降靈。非大聖無由開化。適化
所及。非昔緣無以導心。所以仙苑告成。機分小
大之別。金河顧命。道殊半滿之科。豈非教被乘
時。無足覈其高會。是知五千退席。爲進增慢之
儔。五百授記。俱崇密化之跡。所以放光現瑞。開
發請之教源。出定揚德。暢佛慧之宏略。朽宅通
入大之文軌。化城引昔緣之不墜。繫珠明理性
之常在。鑿井顯示悟之多方。詞義宛然。喻陳惟

遠。自非大哀曠濟。拔滯溺之沈流。一極悲心。拯
昏迷之失性。自漢至唐六百餘載。總歷羣籍四
千餘軸。受持盛者。無出此經。將非機教相扣。並
智勝之遺塵。聞而深敬。俱威王之餘勩。輒於經
首。序而綜之。庶得早淨六根。仰慈尊之嘉會。速
成四德。趣樂土之玄猷。弘贊莫窮。永貽諸後云
爾。

妙法蓮華經品目

卷一

弘傳序

唐沙門道宣述

序品第一

方便品第二

卷二

譬喻品第三

信解品第四

卷三

藥草喻品第五

授記品第六

化城喻品第七

卷第四

五百弟子受記品第八

授學無學人記品第九

法師品第十

見寶塔品第十一

提婆達多品第十二

持品第十三

卷五

安樂行品第十四

從地涌出品第十五

如來壽量品第十六

分別功德品第十七

卷六

隨喜功德品第十八

法師功德品第十九

如法蓮華經品目
二
常不輕菩薩品第二十

如來神力品第二十一

囑累品第二十二

藥王菩薩本事品第二十三

卷七

妙音菩薩品第二十四

觀世音菩薩普門品第二十五

陀羅尼品第二十六

妙莊嚴王本事品第二十七

普賢菩薩勸發品第二十八

後序

後秦沙門僧叡述

妙法蓮華經卷第一

姚秦三藏法師鳩摩羅什奉 詔譯

序品第一

如是我聞。一時佛住王舍城耆闍崛山中。與大比丘衆萬二千人俱。皆是阿羅漢。諸漏已盡。無復煩惱。逮得已利。盡諸有結。心得自在。其名曰。阿若憍陳如。摩訶迦葉。優樓頻螺迦葉。伽耶迦葉。那提迦葉。舍利弗。大目犍連。摩訶旃延。阿菟樓駄。劫賓那。憍梵波提。離婆多。畢陵伽婆蹉。

薄拘羅。摩訶拘絺羅。難陀。孫陀羅。難陀。富樓那。
彌多羅尼子。須菩提。阿難。羅睺羅。如是衆所知。
識。大阿羅漢等。復有學無學二千人。摩訶波闍。
波提比丘尼。與眷屬六千人俱。羅睺羅母耶輸。
陀羅比丘尼。亦與眷屬俱。菩薩摩訶薩八萬人。
皆於阿耨多羅三藐三菩提不退轉。皆得陀羅。
尼樂說辯才。轉不退轉法輪。供養無量百千諸。
佛。於諸佛所。植衆德本。常爲諸佛之所稱歎。以。
慈修身。善入佛慧。通達大智。到於彼岸。名稱普。

聞無量世界。能度無數百千衆生。其名曰。文殊
師利菩薩。觀世音菩薩。得大勢菩薩。常精進菩
薩。不休息菩薩。寶掌菩薩。藥王菩薩。勇施菩薩。
寶月菩薩。月光菩薩。滿月菩薩。大力菩薩。無量
力菩薩。越三界菩薩。跋陀婆羅菩薩。彌勒菩薩。
寶積菩薩。導師菩薩。如是等菩薩摩訶薩。八萬
人俱。爾時釋提桓因。與其眷屬二萬天子俱。復
有明月天子。普香天子。寶光天子。四大天王。與
其眷屬萬天子俱。自在天子。大自在天子。與其

眷屬三萬天子俱。娑婆世界主梵天王。尸棄大
梵光明大梵等。與其眷屬萬二千天子俱。有八
龍王。難陀龍王。跋難陀龍王。娑伽羅龍王。和修
吉龍王。德叉迦龍王。阿那婆達多龍王。摩那斯
龍王。優鉢羅龍王等。各與若干百千眷屬俱。有
四緊那羅王。法緊那羅王。妙法緊那羅王。大法
緊那羅王。持法緊那羅王。各與若干百千眷屬
俱。有四乾闥婆王。樂乾闥婆王。樂音乾闥婆王。
美乾闥婆王。美音乾闥婆王。各與若干百千眷

屬俱。有四阿脩羅王。婆稚阿脩羅王。佉羅騫馱
阿脩羅王。毗摩質多羅阿脩羅王。羅睺阿脩羅
王。各與若干百千眷屬俱。有四迦樓羅王。大威
德迦樓羅王。大身迦樓羅王。大滿迦樓羅王。如
意迦樓羅王。各與若干百千眷屬俱。韋提希子
阿闍世王。與若干百千眷屬俱。各禮佛足。退坐
一面。爾時世尊四衆圍繞。供養恭敬。尊重讚歎。
爲諸菩薩說大乘經。名無量義。教菩薩法。佛所
護念。佛說此經已。結跏趺坐。入於無量義處三

昧。身心不動。是時天雨曼陀羅華。摩訶曼陀羅華。曼殊沙華。摩訶曼殊沙華。而散佛上。及諸大衆。普佛世界。六種震動。爾時會中比丘比丘尼。優婆塞。優婆夷。天龍。夜叉。乾闥婆。阿脩羅。迦樓羅。緊那羅。摩睺羅伽。人非人。及諸小王。轉輪聖王。是諸大衆。得未曾有。歡喜合掌。一心觀佛。爾時佛放眉間白毫相光。照東方萬八千世界。靡不周徧。下至阿鼻地獄。上至阿迦尼吒天。於此世界。盡見彼土六趣衆生。又見彼土現在諸佛。

及聞諸佛所說經法。并見彼諸比丘。比丘尼。優婆塞。優婆夷。諸修行得道者。復見諸菩薩摩訶薩。種種因緣。種種信解。種種相貌。行菩薩道。復見諸佛般涅槃者。復見諸佛般涅槃後。以佛舍利起七寶塔。爾時彌勒菩薩作是念。今者世尊現神變相。以何因緣而有此瑞。今佛世尊入於三昧。是不可思議現希有事。當以問誰。誰能答者。復作此念。是文殊師利法王之子。已曾親近供養過去無量諸佛。必應見此希有之相。我今

當問。爾時比丘。比丘尼。優婆塞。優婆夷。及諸天龍鬼神等。咸作此念。是佛光明神通之相。今當問誰。爾時彌勒菩薩欲自決疑。又觀四衆比丘比丘尼。優婆塞。優婆夷。及諸天龍鬼神等。衆會之心。而問文殊師利言。以何因緣而有此瑞神通之相。放大光明。照於東方萬八千土。悉見彼佛國界莊嚴。於是彌勒菩薩欲重宣此義。以偈問曰。

文殊師利 導師何故 眉間白毫

大光普照
雨曼陀羅
曼殊沙華

栴檀香風
悅可衆心
以是因緣

地皆嚴淨
而此世界
六種震動

時四部衆
咸皆歡喜
身意快然

得未曾有
眉間光明
照於東方

萬八千土
皆如金色
從阿鼻獄

上至有頂
諸世界中
六道衆生

生死所趣
善惡業緣
受報好醜

於此悉見
又覩諸佛
聖主師子

演說經典

微妙第一

其聲清淨

出柔輒音

教諸菩薩

無數億萬

梵音深妙

令人樂聞

各於世界

講說正法

種種因緣

以無量喻

照明佛法

開悟衆生

若人遭苦

厭老病死

爲說涅槃

盡諸苦際

若人有福

曾供養佛

志求勝法

爲說緣覺

若有佛子

修種種行

求無上慧

爲說淨道

文殊師利

我住於此 見聞若斯 及千億事
如是衆多 今當略說 我見彼土
恆沙菩薩 種種因緣 而求佛道
或有行施 金銀珊瑚 眞珠摩尼
碑礫碼碯 金剛諸珍 奴婢車乘
寶飾輦輿 歡喜布施 迴向佛道
願得是乘 三界第一 諸佛所歎
或有菩薩 駟馬寶車 欄楯華蓋
軒飾布施 復見菩薩 身肉手足

及妻子施

求無上道

又見菩薩

頭目身體

欣樂施與

求佛智慧

文殊師利

我見諸王

往詣佛所

問無上道

便捨樂土

宮殿臣妾

剃除鬚髮

而被法服

或見菩薩

而作比丘

獨處閒靜

樂誦經典

又見菩薩

勇猛精進

入於深山

思惟佛道

又見離欲

常處空閒

深修禪定

得五神通

又見菩薩

安禪合掌

以千萬偈

讚諸法王

復見菩薩

智深志固

能問諸佛

聞悉受持

又見佛子

定慧具足

以無量喻

爲衆講法

欣樂說法

化諸菩薩

破魔兵衆

而擊法鼓

又見菩薩

寂然宴默

天龍恭敬

不以爲喜

又見菩薩

處林放光

濟地獄苦

令人佛道

又見佛子

未嘗睡眠

經行林中

勤求佛道

又見具戒

威儀無缺

淨如寶珠

以求佛道

又見佛子

住忍辱力

增上慢人

惡罵捶打

皆悉能忍

以求佛道

又見菩薩

離諸戲笑

及癡眷屬

親近智者

一心除亂

攝念山林

億千萬歲

以求佛道

或見菩薩

肴饍飲食

百種湯藥

施佛及僧

名衣上服

價直千萬

或無價衣

施佛及僧

千萬億種

栴檀寶舍

衆妙臥具

施佛及僧

清淨園林

華果茂盛

流泉浴池

施佛及僧

如是等施

種種微妙

歡喜無厭

求無上道

或有菩薩

說寂滅法

種種教詔

無數衆生

或見菩薩

觀諸法性

無有二相

猶如虛空

又見佛子

心無所著

以此妙慧

求無上道

文殊師利

又有菩薩

佛滅度後

供養舍利

又見佛子 造諸塔廟 無數恆沙

嚴飾國界 寶塔高妙 五千由旬

縱廣正等 二千由旬 一一塔廟

各千幢旛 珠交露幔 寶鈴和鳴

諸天龍神 人及非人 香華伎樂

常以供養 文殊師利 諸佛子等

爲供舍利 嚴飾塔廟 國界自然

殊特妙好 如天樹王 其華開敷

佛放一光 我及衆會 見此國界

種種殊妙 諸佛神力 智慧希有

放一淨光 照無量國 我等見此

得未曾有 佛子文殊 願決衆疑

四衆欣仰 瞻仁及我 世尊何故

放斯光明 佛子時答 決疑令喜

何所饒益 演斯光明 佛坐道場

所得妙法 爲欲說此 爲當授記

示諸佛土 衆寶嚴淨 及見諸佛

此非小緣 文殊當知 四衆龍神

瞻察仁者 爲說何等

爾時文殊師利語彌勒菩薩摩訶薩。及諸大士。善男子等。如我惟忖。今佛世尊欲說大法。雨大法雨。吹大法螺。擊大法鼓。演大法義。諸善男子。我於過去諸佛。曾見此瑞。放斯光已。卽說大法。是故當知。今佛現光。亦復如是。欲令衆生。咸得聞知。一切世間難信之法。故現斯瑞。諸善男子。如過去無量無邊不可思議阿僧祇劫。爾時有佛。號日月燈明如來。應供正徧知。明行足。善逝。

世間解。無上士。調御丈夫。天人師。佛世尊。演說
正法。初善。中善。後善。其義深遠。其語巧妙。純一
無雜。具足清白梵行之相。爲求聲聞者。說應四
諦法。度生老病死。究竟涅槃。爲求辟支佛者。說
應十二因緣法。爲諸菩薩。說應六波羅密。令得
阿耨多羅三藐三菩提。成一切種智。次復有佛。
亦名日月燈明。次復有佛。亦名日月燈明。如是
二萬佛。皆同一字。號日月燈明。又同一姓。姓頗
羅墮。彌勒當知。初佛後佛。皆同一字。名日月燈

明十號具足。所可說法。初中後善。其最後佛未
出家時。有八王子。一名有意。二名善意。三名無
量意。四名寶意。五名增意。六名除疑意。七名響
意。八名法意。是八王子。威德自在。各領四天下。
是諸王子。聞父出家。得阿耨多羅三藐三菩提。
悉捨王位。亦隨出家。發大乘意。常修梵行。皆爲
法師。已於千萬佛所。植諸善本。是時日月燈明
佛。說大乘經。名無量義。教菩薩法。佛所護念。說
是經已。卽於大衆中。結跏趺坐。入於無量義處。

三昧。身心不動。是時天雨曼陀羅華。摩訶曼陀羅華。曼殊沙華。摩訶曼殊沙華。而散佛上。及諸大衆。普佛世界。六種震動。爾時會中比丘比丘尼。優婆塞。優婆夷。天龍。夜叉。乾闥婆。阿脩羅。迦樓羅。緊那羅。摩睺羅伽。人非人。及諸小王。轉輪聖王等。是諸大衆。得未曾有。歡喜合掌。一心觀佛。爾時如來放眉間白毫相光。照東方萬八千佛土。靡不周徧。如今所見。是諸佛土。彌勒當知。爾時會中有二十億菩薩。樂欲聽法。是諸菩薩。

見此光明普照佛土。得未曾有。欲知此光所爲
因緣。時有菩薩名曰妙光。有八百弟子。是時日
月燈明佛從三昧起。因妙光菩薩說大乘經。名
妙法蓮華。教菩薩法。佛所護念。六十小劫不起
於座。時會聽者亦坐一處。六十小劫身心不動。
聽佛所說。謂如食頃。是時衆中無有一人若身
若心而生懈倦。日月燈明佛於六十小劫說是
經已。卽於梵魔沙門婆羅門及天人阿脩羅衆
中。而宣此言。如來於今日中夜當入無餘涅槃。

時有菩薩。名曰德藏。日月燈明佛。卽授其記。告諸比丘。是德藏菩薩。次當作佛。號曰淨身。多陀阿伽度。阿羅訶。三藐三佛陀。佛授記已。便於中夜。入無餘涅槃。佛滅度後。妙光菩薩持妙法蓮華經。滿八十小劫。爲人演說。日月燈明佛八子。皆師妙光。妙光教化。令其堅固。阿耨多羅三藐三菩提。是諸王子。供養無量百千萬億佛已。皆成佛道。其最後成佛者。名曰然燈。八百弟子中。有一人。號曰求名。貪著利養。雖復讀誦衆經。而

不通利。多所忘失。故號求名。是人亦以種諸善根。因緣故。得值無量百千萬億諸佛。供養恭敬。尊重讚歎。彌勒當知。爾時妙光菩薩。豈異人乎。我身是也。求名菩薩。汝身是也。今見此瑞。與本無異。是故惟忖。今日如來。當說大乘經。名妙法蓮華。教菩薩法。佛所護念。爾時文殊師利於大眾中。欲重宣此義。而說偈言。

我念過去世 無量無數劫 有佛人中尊
號日月燈明 世尊演說法 度無量衆生

無數億菩薩

令入佛智慧

佛未出家時

所生八王子

見大聖出家

亦隨修梵行

時佛說大乘

經名無量義

於諸大眾中

而爲廣分別

佛說此經已

卽於法座上

跏趺坐三昧

名無量義處

天雨曼陀華

天鼓自然鳴

諸天龍鬼神

供養人中尊

一切諸佛土

卽時大震動

佛放眉間光

現諸希有事

此光照東方

萬八千佛土

示一切衆生

生死業報處

有見諸佛土

以衆寶莊嚴 琉璃玻瓈色 斯由佛光照
及見諸天人 龍神夜叉衆 乾闥緊那羅
各供養其佛 又見諸如來 自然成佛道
身色如金山 端嚴甚微妙 如淨琉璃中
內現眞金像 世尊在大衆 敷演深法義
一一諸佛土 聲聞衆無數 因佛光所照
悉見彼大衆 或有諸比丘 在於山林中
精進持淨戒 猶如護明珠 又見諸菩薩
行施忍辱等 其數如恆沙 斯由佛光照

又見諸菩薩 深入諸禪定 身心寂不動
以求無上道 又見諸菩薩 知法寂滅相
各於其國土 說法求佛道 爾時四部衆
見日月燈佛 現大神通力 其心皆歡喜
各各自相問 是事何因緣 天人所奉尊
適從三昧起 讚妙光菩薩 汝爲世間眼
一切所歸信 能奉持法藏 如我所說法
唯汝能證知 世尊旣讚歎 令妙光歡喜
說是法華經 滿六十小劫 不起於此座

如法蓮華經卷一
十四

所說上妙法	是妙光法師	悉皆能受持
佛說是法華	令衆歡喜已	尋卽於是日
告於天人衆	諸法實相義	已爲汝等說
我今於中夜	當入於涅槃	汝一心精進
當離於放逸	諸佛甚難值	億劫時一遇
世尊諸子等	聞佛入涅槃	各各懷悲惱
佛滅一何速	聖主法之王	安慰無量衆
我若滅度時	汝等勿憂怖	是德藏菩薩
於無漏實相	心已得通達	其次當作佛

號曰爲淨身 亦度無量衆 佛此夜滅度
如薪盡火滅 分布諸舍利 而起無量塔
比丘比丘尼 其數如恆沙 倍復加精進
以求無上道 是妙光法師 奉持佛法藏
八十小劫中 廣宣法華經 是諸八王子
妙光所開化 堅固無上道 當見無數佛
供養諸佛已 隨順行大道 相繼得成佛
轉次而授記 最後天中天 號曰然燈佛
諸仙之導師 度脫無量衆 是妙光法師

時有一弟子 心常懷懈怠 貪著於名利
求名利無厭 多遊族姓家 棄捨所習誦
廢忘不通利 以是因緣故 號之爲求名
亦行衆善業 得見無數佛 供養於諸佛
隨順行大道 具六波羅密 今見釋師子
其後當作佛 號名曰彌勒 廣度諸衆生
其數無有量 彼佛滅度後 懈怠者汝是
妙光法師者 今則我身是 我見燈明佛
本光瑞如此 以是知今佛 欲說法華經

今相如本瑞 是諸佛方便 今佛放光明

助發實相義 諸人今當知 合掌一心待

佛當雨法雨 充足求道者 諸求三乘人

若有疑悔者 佛當爲除斷 令盡無有餘

方便品第二

爾時世尊從三昧安詳而起。告舍利弗。諸佛智慧甚深無量。其智慧門難解難入。一切聲聞辟支佛所不能知。所以者何。佛曾親近百千萬億無數諸佛。盡行諸佛無量道法。勇猛精進。名稱

普聞成就甚深未曾有法。隨宜所說。意趣難解。舍利弗。吾從成佛已來。種種因緣。種種譬喻。廣演言教。無數方便。引導衆生。令離諸著。所以者何。如來方便知見。波羅密。皆已具足。舍利弗。如來知見。廣大深遠。無量無礙。力無所畏。禪定解脫。三昧深入無際。成就一切。未曾有法。舍利弗。如來能種種分別。巧說諸法。言辭柔軟。悅可衆心。舍利弗。取要言之。無量無邊。未曾有法。佛悉成就。止。舍利弗。不須復說。所以者何。佛所成就。

第一希有難解之法。唯佛與佛。乃能究盡諸法實相。所謂諸法如是相。如是性。如是體。如是力。如是作。如是因。如是緣。如是果。如是報。如是本末究竟等。爾時世尊欲重宣此義。而說偈言。

世雄不可量

諸天及世人

一切衆生類

無能知佛者

佛力無所畏

解脫諸三昧

及佛諸餘法

無能測量者

本從無數佛

具足行諸道

甚深微妙法

難見難可了

於無量億劫

行此諸道已

道場得成果

我已悉知見

如是大果報

種種性相義

我及十方佛

乃能知是事

是法不可示

言辭相寂滅

諸餘衆生類

無有能得解

除諸菩薩衆

信力堅固者

諸佛弟子衆

曾供養諸佛

一切漏已盡

住是最後身

如是諸人等

其力所不堪

假使滿世間

皆如舍利弗

盡思共度量

不能測佛智

正使滿十方

皆如舍利弗

及餘諸弟子

亦滿十方刹

盡思共度量

亦復不能知

辟支佛利智 無漏最後身 亦滿十方界
其數如竹林 斯等共一心 於億無量劫
欲思佛實智 莫能知少分 新發意菩薩
供養無數佛 了達諸義趣 又能善說法
如稻麻竹葦 充滿十方刹 一心以妙智
於恆河沙劫 咸皆共思量 不能知佛智
不退諸菩薩 其數如恆沙 一心共思求
亦復不能知 又告舍利弗 無漏不思議
甚深微妙法 我今已具得 唯我知是相

十方佛亦然

舍利弗當知

諸佛語無異

於佛所說法

當生大信力

世尊法久後

要當說真實

告諸聲聞衆

及求緣覺乘

我令脫苦縛

逮得涅槃者

佛以方便力

示以三乘教

衆生處處著

引之令得出

爾時大衆中有諸聲聞漏盡阿羅漢。阿若憍陳如等千二百人。及發聲聞辟支佛心。比丘比丘尼。優婆塞。優婆夷。各作是念。今者世尊。何故殷勤稱歎方便。而作是言。佛所得法。甚深難解。有

所言說。意趣難知。一切聲聞辟支佛所不能及。佛說一解脫義。我等亦得此法。到於涅槃。而今不知是義所趣。爾時舍利弗知四衆心疑。自亦未了。而白佛言。世尊。何因何緣。殷勤稱歎諸佛第一方便。甚深微妙難解之法。我自昔來。未曾從佛聞如是說。今者四衆咸皆有疑。唯願世尊敷演斯事。世尊何故殷勤稱歎甚深微妙難解之法。爾時舍利弗欲重宣此義。而說偈言。

慧日大聖尊。久乃說是法。自說得如是。

力無畏三昧 禪定解脫等 不可思議法
道場所得法 無能發問者 我意難可測
亦無能問者 無問而自說 稱歎所行道
智慧甚微妙 諸佛之所得 無漏諸羅漢
及求涅槃者 今皆墮疑網 佛何故說是
其求緣覺者 比丘比丘尼 諸天龍鬼神
及乾闥婆等 相視懷猶豫 瞻仰兩足尊
是事爲云何 願佛爲解說 於諸聲聞衆
佛說我第一 我今自於智 疑惑不能了

爲是究竟法 爲是所行道 佛口所生子

合掌瞻仰待 願出微妙音 時爲如實說

諸天龍神等 其數如恆沙 求佛諸菩薩

大數有八萬 又諸萬億國 轉輪聖王至

合掌以敬心 欲聞具足道

爾時佛告舍利弗。止。止。不須復說。若說是事。一切世間諸天及人。皆當驚疑。舍利弗重白佛言。世尊。唯願說之。唯願說之。所以者何。是會無數百千萬億阿僧祇衆生。曾見諸佛。諸根猛利。智

妙法蓮華經卷一
二十
慧明了。聞佛所說。則能敬信。爾時舍利弗欲重
宣此義。而說偈言。

法王無上尊。唯說願勿慮。是會無量衆
有能敬信者。

佛復止舍利弗。若說是事。一切世間天人阿脩
羅。皆當驚疑。增上慢比丘。將墜於大坑。爾時世
尊重說偈言。

止止不須說。我法妙難思。諸增上慢者
聞必不敬信。

爾時舍利弗重白佛言。世尊。唯願說之。唯願說之。今此會中。如我等比。百千萬億。世世已曾從佛受化。如此人等。必能敬信。長夜安隱。多所饒益。爾時舍利弗欲重宣此義。而說偈言。

無上兩足尊 願說第一法 我爲佛長子

唯垂分別說 是會無量衆 能敬信此法

佛已曾世世 教化如是等 皆一心合掌

欲聽受佛語 我等千二百 及餘求佛者

願爲此衆故 唯垂分別說 是等聞此法

則生大歡喜

爾時世尊告舍利弗。汝已殷勤三請。豈得不說。汝今諦聽。善思念之。吾當爲汝分別解說。說此語時。會中有比丘。比丘尼。優婆塞。優婆夷。五千人等。卽從座起。禮佛而退。所以者何。此輩罪根深重。及增上慢。未得謂得。未證謂證。有如此失。是以不住。世尊默然而不制止。爾時佛告舍利弗。我今此衆。無復枝葉。純有真實。舍利弗。如是增上慢人。退亦佳矣。汝今善聽。當爲汝說。舍利

弗言。唯然世尊。願樂欲聞。佛告舍利弗。如是妙法。諸佛如來時乃說之。如優曇鉢華。時一現耳。舍利弗。汝等當信佛之所說。言不虛妄。舍利弗。諸佛隨宜說法。意趣難解。所以者何。我以無數方便。種種因緣譬喻言辭。演說諸法。是法非思量分別之所能解。唯有諸佛乃能知之。所以者何。諸佛世尊。唯以一大事因緣故出現於世。舍利弗。云何名諸佛世尊。唯以一大事因緣故出現於世。諸佛世尊。欲令衆生開佛知見。使得清

淨故。出現於世。欲示衆生佛之知見故。出現於世。欲令衆生悟佛知見故。出現於世。欲令衆生入佛知見道故。出現於世。舍利弗。是爲諸佛以一大事因緣故。出現於世。佛告舍利弗。諸佛如來。但教化菩薩。諸有所作。常爲一事。唯以佛之知見。示悟衆生。舍利弗。如來但以一佛乘故。爲衆生說法。無有餘乘。若二若三。舍利弗。一切十方諸佛。法亦如是。舍利弗。過去諸佛。以無量無數方便。種種因緣譬喻言辭。而爲衆生演說諸

法。是法皆爲一佛乘故。是諸衆生從諸佛聞法。究竟皆得一切種智。舍利弗。未來諸佛當出於世。亦以無量無數方便。種種因緣譬喻言辭。而爲衆生演說諸法。是法皆爲一佛乘故。是諸衆生從佛聞法。究竟皆得一切種智。舍利弗。現在十方無量百千萬億佛土中。諸佛世尊。多所饒益。安樂衆生。是諸佛亦以無量無數方便。種種因緣譬喻言辭。而爲衆生演說諸法。是法皆爲一佛乘故。是諸衆生從佛聞法。究竟皆得一切

種智。舍利弗。是諸佛但教化菩薩。欲以佛之知見示衆生故。欲以佛之知見悟衆生故。欲令衆生入佛之知見故。舍利弗。我今亦復如是。知諸衆生有種種欲。深心所著。隨其本性。以種種因緣譬喻言辭方便力。而爲說法。舍利弗。如此皆爲得一佛乘一切種智故。舍利弗。十方世界中。尙無二乘。何況有三。舍利弗。諸佛出於五濁惡世。所謂劫濁。煩惱濁。衆生濁。見濁。命濁。如是舍利弗。劫濁亂時。衆生垢重。慳貪嫉妬。成就諸不

善根故。諸佛以方便力。於一佛乘。分別說三。舍利弗。若我弟子。自謂阿羅漢。辟支佛者。不聞不知。諸佛如來。但教化菩薩事。此非佛弟子。非阿羅漢。非辟支佛。又舍利弗。是諸比丘。比丘尼。自謂已得阿羅漢。是最後身。究竟涅槃。便不復志求阿耨多羅三藐三菩提。當知此輩。皆是增上慢人。所以者何。若有比丘。實得阿羅漢。若不信此法。無有是處。除佛滅度後。現前無佛。所以者何。佛滅度後。如是等經。受持讀誦解義者。是人

難得。若遇餘佛。於此法中便得決了。舍利弗。汝等當一心信解。受持佛語。諸佛如來。言無虛妄。無有餘乘。唯一佛乘。爾時世尊欲重宣此義。而說偈言。

比丘比丘尼	有懷增上慢	優婆塞我慢
優婆夷不信	如是四衆等	其數有五千
不自見其過	於戒有缺漏	護惜其瓊玼
是小智已出	衆中之糟糠	佛威德故去
斯人豈福德	不堪受是法	此衆無枝葉

唯有諸眞實 舍利弗善聽 諸佛所得法
無量方便力 而爲衆生說 衆生心所念
種種所行道 若干諸欲性 先世善惡業
佛悉知是已 以諸緣譬喻 言辭方便力
令一切歡喜 或說脩多羅 伽陀及本事
本生未曾有 亦說於因緣 譬喻並祇夜
優波提舍經 鈍根樂小法 貪著於生死
於諸無量佛 不行深妙道 衆苦所惱亂
爲是說涅槃 我設是方便 令得入佛慧

未曾說汝等

當得成佛道

所以未曾說

說時未至故

今正是其時

決定說大乘

我此九部法

隨順衆生說

入大乘爲本

以故說是經

有佛子心淨

柔軟亦利根

無量諸佛所

而行深妙道

爲此諸佛子

說是大乘經

我記如是人

來世成佛道

以深心念佛

修持淨戒故

此等聞得佛

大喜充徧身

佛知彼心行

故爲說大乘

聲聞若菩薩

聞我所說法

乃至於一偈

皆成佛無疑
十方佛土中
唯有一乘法
無二亦無三
除佛方便說
但以假名字
引導於衆生
說佛智慧故
諸佛出於世
唯此一事實
餘二則非眞
終不以小乘
濟度於衆生
佛自住大乘
如其所得法
定慧力莊嚴
以此度衆生
自證無上道
大乘平等法
若以小乘法
乃至於一人
我則墮慳貪
此事爲不可
若人信歸佛
如來不欺誑
亦無貪嫉意
斷諸法中惡

故佛於十方 而獨無所畏 我以相嚴身
光明照世間 無量衆所尊 爲說實相印
舍利弗當知 我本立誓願 欲令一切衆
如我等無異 如我昔所願 今者已滿足
化一切衆生 皆令入佛道 若我遇衆生
盡教以佛道 無智者錯亂 迷惑不受教
我知此衆生 未曾修善本 堅著於五欲
癡愛故生惱 以諸欲因緣 墜墮三惡道
輪迴六趣中 備受諸苦毒 受胎之微形

世世常增長 薄德少福人 衆苦所逼迫
入邪見稠林 若有若無等 依止此諸見
具足六十二 深著虛妄法 堅受不可捨
我慢自矜高 諂曲心不實 於千萬億劫
不聞佛名字 亦不聞正法 如是人難度
是故舍利弗 我爲設方便 說諸盡苦道
示之以涅槃 我雖說涅槃 是亦非眞滅
諸法從本來 常自寂滅相 佛子行道已
來世得作佛 我有方便力 開示三乘法

一切諸世尊	皆說一乘道	今此諸大衆
皆應除疑惑	諸佛語無異	唯一無二乘
過去無數劫	無量滅度佛	百千萬億種
其數不可量	如是諸世尊	種種緣譬喻
無數方便力	演說諸法相	是諸世尊等
皆說一乘法	化無量衆生	令入於佛道
又諸大聖主	知一切世間	天人羣生類
深心之所欲	更以異方便	助顯第一義
若有衆生類	值諸過去佛	若聞法布施

或持戒忍辱

精進禪智等

種種修福慧

如是諸人等

皆已成佛道

諸佛滅度後

若人善軟心

如是諸衆生

皆已成佛道

諸佛滅度已

供養舍利者

起萬億種塔

金銀及玻璃

碑礫與碼碯

玫瑰瑠璃珠

清淨廣嚴飾

莊校於諸塔

或有起石廟

栴檀及沈水

木檣並餘材

甑瓦泥土等

若於曠野中

積土成佛廟

乃至童子戲

聚沙爲佛塔

如是諸人等

皆已成佛道

若人爲佛故 建立諸形像 刻雕成衆相

皆已成佛道 或以七寶成 鍤鈿赤白銅

白鐵及鉛錫 鐵木及與泥 或以膠漆布

嚴飾作佛像 如是諸人等 皆已成佛道

彩畫作佛像 百福莊嚴像 自作若使人

皆已成佛道 乃至童子戲 若草木及筆

或以指爪甲 而畫作佛像 如是諸人等

漸漸積功德 具足大悲心 皆已成佛道

但化諸菩薩 度脫無量衆 若人於塔廟

寶像及畫像 以華香旛蓋 敬心而供養
若使人作樂 擊鼓吹角貝 簫笛琴箏篪
琵琶鏡銅鈸 如是衆妙音 盡持以供養
或以歡喜心 歌唄頌佛德 乃至一小音
皆已成佛道 若人散亂心 乃至以一華
供養於畫像 漸見無數佛 或有人禮拜
或復但合掌 乃至舉一手 或復小低頭
以此供養像 漸見無量佛 自成無上道
廣度無數衆 入無餘涅槃 如薪盡火滅

若人散亂心 入於塔廟中 一稱南無佛
皆已成佛道 於諸過去佛 在世或滅後
若有聞是法 皆已成佛道 未來諸世尊
其數無有量 是諸如來等 亦方便說法
一切諸如來 以無量方便 度脫諸衆生
入佛無漏智 若有聞法者 無一不成佛
諸佛本誓願 我所行佛道 普欲令衆生
亦同得此道 未來世諸佛 雖說百千億
無數諸法門 其實爲一乘 諸佛兩足尊

知法常無性 佛種從緣起 是故說一乘
是法住法位 世間相常住 於道場知已
導師方便說 天人所供養 現在十方佛
其數如恆沙 出現於世間 安隱衆生故
亦說如是法 知第一寂滅 以方便力故
雖示種種道 其實爲佛乘 知衆生諸行
深心之所念 過去所習業 欲性精進力
及諸根利鈍 以種種因緣 譬喻亦言辭
隨應方便說 今我亦如是 安隱衆生故

以種種法門 宣示於佛道 我以智慧力
知衆生性欲 方便說諸法 皆令得歡喜
舍利弗當知 我以佛眼觀 見六道衆生
貧窮無福慧 入生死險道 相續苦不斷
深著於五欲 如犛牛愛尾 以貪愛自蔽
盲瞶無所見 不求大勢佛 及與斷苦法
深入諸邪見 以苦欲捨苦 爲是衆生故
而起大悲心 我始坐道場 觀樹亦經行
於三七日中 思惟如是事 我所得智慧

微妙最第一

衆生諸根鈍

著樂癡所盲

如斯之等類

云何而可度

爾時諸梵王

及諸天帝釋

護世四天王

及大自在天

並餘諸天衆

眷屬百千萬

恭敬合掌禮

請我轉法輪

我卽自思惟

若但讚佛乘

衆生沒在苦

不能信是法

破法不信故

墜於三惡道

我寧不說法

疾入於涅槃

尋念過去佛

所行方便力

我今所得道

亦應說三乘

作是思惟時

十方佛皆現

梵音慰喻我

善哉釋迦文

第一之導師

得是無上法

隨諸一切佛

而用方便力

我等亦皆得

最妙第一法

爲諸衆生類

分別說三乘

少智樂小法

不自信作佛

是故以方便

分別說諸果

雖復說三乘

但爲教菩薩

舍利弗當知

我聞聖師子

深淨微妙音

稱南無諸佛

復作如是念

我出濁惡世

如諸佛所說

我亦隨順行

思惟是事已

卽趣波羅柰

諸法寂滅相

不可以言宣 以方便力故 爲五比丘說
是名轉法輪 便有涅槃音 及以阿羅漢
法僧差別名 從久遠劫來 讚示涅槃法
生死苦永盡 我常如是說 舍利弗當知
我見佛子等 志求佛道者 無量千萬億
咸以恭敬心 皆來至佛所 曾從諸佛聞
方便所說法 我卽作是念 如來所以出
爲說佛慧故 今正是其時 舍利弗當知
鈍根小智人 著相憍慢者 不能信是法

今我喜無畏	於諸菩薩中	正直捨方便
但說無上道	菩薩聞是法	疑網皆已除
千二百羅漢	悉亦當作佛	如三世諸佛
說法之儀式	我今亦如是	說無分別法
諸佛興出世	懸遠值遇難	正使出於世
說是法復難	無量無數劫	聞是法亦難
能聽是法者	斯人亦復難	譬如優曇華
一切皆愛樂	天人所希有	時時乃一出
聞法歡喜讚	乃至發一言	則爲已供養

一切三世佛 是人甚希有 過於優曇華
汝等勿有疑 我爲諸法王 普告諸大衆
但以一乘道 教化諸菩薩 無聲聞弟子
汝等舍利弗 聲聞及菩薩 當知是妙法
諸佛之祕要 以五濁惡世 但樂著諸欲
如是等衆生 終不求佛道 當來世惡人
聞佛說一乘 迷惑不信受 破法墮惡道
有慚愧清淨 志求佛道者 當爲如是等
廣讚一乘道 舍利弗當知 諸佛法如是

以萬億方便 隨宜而說法 其不習學者
不能曉了此 汝等既已知 諸佛世之師
隨宜方便事 無復諸疑惑 心生大歡喜
自知當作佛

妙法蓮華經卷第一

世尊現瑞。彌勒疑詳。文殊爲衆廣宣揚。古佛放
毫光。三請法王。爲演妙蓮香。

南無法華會上佛菩薩

三稱

音釋

唐沙門道宣序

燉煌

燉徒孫切煌湖光切燉煌郡名

沓

達合切重也

覈

下革切考也

勤

則歷切功也

序品

鳩摩羅什

此云童壽謂童年而有耆德也

佛

具云佛陀此云覺者

比丘

此云乞士內乞法以治性外乞食以治身

羅漢

義翻殺賊亦曰不生亦云應供

阿若憍陳如

此翻已知已解憍陳如是姓此翻火器

摩訶迦

葉

摩訶此云大迦葉云飲光其身金色光吞日月故葉音攝後皆同

優樓頻螺

此云大瓜癰胸前有癰如木瓜故

伽耶

那提

此云江又云河

舍利弗

此云鶻子舍利母名弗即子也連母為名

目犍連

此云采菽氏犍音虔

迦旃延

此云文飾

阿菟樓駄

梵語也此云如意阿音過菟乃侯切駄唐賀切

劫賓那

此云房宿父母

禱房宿而生故

憍梵波提

此云牛詞如牛之哨也乃輕弄之報也

離婆多

此云星宿

畢陵伽

婆蹉

此云餘習

薄拘羅

此云善容

摩訶拘絺羅

梵語也此云大

難陀

膝絺丑知切

難陀

此云歡喜

孫陀羅

此云好愛妻名也難陀即已號連妻為名

富樓那

彌多羅尼子

富樓那翻

那

羅

睽

滿父名也彌多羅尼翻慈母名也子即華言從父母得名故號滿慈子

須菩提

此云善吉

阿難

此云慶喜

羅睽

此云華

羅

睽

羅

此云覆障

摩訶波闍波提

此云大愛道

耶輸陀羅

此云華

羅

睽

睽

也

菩薩摩訶薩

菩薩此云覺有情摩訶薩者乃菩薩中之大者也

阿耨多羅三藐

此云總持義

陀羅尼

見陀羅品

名

名

三菩提

阿云無縛多羅云上三藐云正徧三

陀羅尼

見陀羅品

名

名

名

名

名

稱

下尺

文殊師利

此云妙德

跋陀婆羅

此云善守

彌勒

此云慈氏

釋提

桓因

此云能作

娑婆

此云堪忍謂衆生堪忍娑婆苦也即三千大千世界是也

尸棄

此云頂髻

難陀

此云

難陀

喜跋

此云賢

娑伽羅

此云鹹海

和修吉

此云多頭

德叉迦

此云現

阿那

婆達多此云無熱惱摩那斯此云大身優鉢羅此云青蓮花緊那羅此云疑神

似人而有角可疑乾闥婆此云嗅香能尋香奏樂也樂乾上音岳阿修羅此云非天婆稚此云

有縛佉羅騫馱此云廣肩佉丘加切騫音愈毘摩質多羅此云海水波音即帶釋夫人舍脂之父也

羅睺此云障蔽迦樓羅此云金翅鳥能瞰龍韋提希此云思惟阿闍世此云未生怨即提希

子二昧此云正定曼陀羅此云適意曼殊沙此云柔軟優婆塞此云近事男謂受此戒乃

可近事比丘也優婆夷此云近事女謂受此戒乃可近事比丘尼也夜叉此云勇健摩睺羅伽此云大腹

即蟒神也阿鼻此云無間謂受苦無間也阿迦尼吒此云窒礙究竟吒知迦尼稼二切般涅槃此云滅度

般音鉢舍利此云骨分或云堅固旃檀香名摩尼此云離垢阿僧祇此云無數劫具名劫波此云

時分辟支此云獨覺波羅密此云到彼岸頗羅墮此云捷疾梵具云梵摩魔具云魔羅

此云殺者沙門此云勤息勤求戒定慧息滅貪瞋癡婆羅門此云淨行印度四姓之一也多陀阿伽

度此云如來阿羅訶此云應供三藐三佛陀此云正徧知十號之三已利上音紀

供養下去聲下奉上日養下皆同名稱普聞稱去聲舉事得宜日稱聞去聲聲名遠著日聞天雨下去聲自上施

下日雨後皆同彼土土相傳作杜後皆同親近下去聲車乘上尺遮切舍也言行者所處如舍也古音居言行所以居人也乘去

聲布施下去聲行惠日施重宣上平聲後皆同令平聲後皆同四卷達多品中擊鼓宣令作去聲讀欄楯下音

木曰欄豎木曰楯華蓋上音畫又音花西域暑熱人多執蓋皆以華飾故軒飾軒安居也飾以物莊飾也被去聲披也後同空

閑上去聲後空閑空處等同捶打上音槌下音頂縱廣上平聲直日縱橫日廣幔音滿語彌上音御利

養養上聲

方便品

盡思上下去聲度量上音鐸下平聲葦音偉猶豫猶獸名性多疑聞有聲則豫上樹唯然唯音委應語聲

優曇鉢此云靈瑞此華三千年一現瑕音霞玉玷也疵音慈病也尠音鮮少也修多羅此云契經

伽陀此云孤起頌祇夜此云重頌優婆提舍此云論義玫瑰玫瑰杯切瑰胡魁切玫瑰火齊珠也

莊校下音教櫛音密香木鋤鈎音偷石黃銅似金鉛筆音沿花始也而畫下音話

筥篋音空侯唄音敗梵音南無此云飯依犛音毛瞑音冥波羅柰鹿野苑之國號

妙法蓮華經卷第一

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

妙法蓮華經卷第二

姚秦三藏法師鳩摩羅什奉 詔譯

譬喻品第三

爾時舍利弗踊躍歡喜。卽起合掌。瞻仰尊顏。而白佛言。今從世尊聞此法音。心懷踊躍。得未曾有。所以者何。我昔從佛聞如是法。見諸菩薩受記作佛。而我等不預斯事。甚自感傷。失於如來無量知見。世尊。我常獨處山林樹下。若坐若行。每作是念。我等同入法性。云何如來以小乘法

而見濟度是我等咎。非世尊也。所以者何。若我等待說所因成就阿耨多羅三藐三菩提者。必以大乘而得度脫。然我等不解方便隨宜所說。初聞佛法。遇便信受。思惟取證。世尊。我從昔來。終日竟夜。每自剋責。而今從佛。聞所未聞。未曾有法。斷諸疑悔。身意泰然。快得安隱。今日乃知。真是佛子。從佛口生。從法化生。得佛法分。爾時。舍利弗欲重宣此義。而說偈言。

我聞是法音。得所未曾有。心懷大歡喜。

疑網皆已除 昔來蒙佛教 不失於大乘
佛音甚希有 能除衆生惱 我已得漏盡
聞亦除憂惱 我處於山谷 或在林樹下
若坐若經行 常思惟是事 嗚呼深自責
云何而自欺 我等亦佛子 同入無漏法
不能於未來 演說無上道 金色三十二
十力諸解脫 同共一法中 而不得此事
八十種妙好 十八不共法 如是等功德
而我皆已失 我獨經行時 見佛在大衆

名聞滿十方

廣饒益衆生

自惟失此利

我爲自欺誑

我常於日夜

每思惟是事

欲以問世尊

爲失爲不失

我常見世尊

稱讚諸菩薩

以是於日夜

籌量如是事

今聞佛音聲

隨宜而說法

無漏難思議

令衆至道場

我本著邪見

爲諸梵志師

世尊知我心

拔邪說涅槃

我悉除邪見

於空法得證

爾時心自謂

得至於滅度

而今乃自覺

非是實滅度

若得作佛時

具三十二相 天人夜叉衆 龍神等恭敬

是時乃可謂 永盡滅無餘 佛於大衆中

說我當作佛 聞如是法音 疑悔悉已除

初聞佛所說 心中大驚疑 將非魔作佛

惱亂我心耶 佛以種種緣 譬喻巧言說

其心安如海 我聞疑網斷 佛說過去世

無量滅度佛 安住方便中 亦皆說是法

現在未來佛 其數無有量 亦以諸方便

演說如是法 如今者世尊 從生及出家

得道轉法輪 亦以方便說 世尊說實道
波旬無此事 以是我定知 非是魔作佛
我墮疑網故 謂是魔所爲 聞佛柔軟音
深遠甚微妙 演暢清淨法 我心大歡喜
疑悔永已盡 安住實智中 我定當作佛
爲天人所敬 轉無上法輪 教化諸菩薩
爾時佛告舍利弗。吾今於天人沙門婆羅門等
大衆中說。我昔曾於二萬億佛所。爲無上道故。
常教化汝。汝亦長夜隨我受學。我以方便引導。

汝故。生我法中。舍利弗。我昔教汝。志願佛道。汝
今悉忘。而便自謂。已得滅度。我今還欲。令汝憶
念本願。所行道故。爲諸聲聞。說是大乘經。名妙
法蓮華。教菩薩法。佛所護念。舍利弗。汝於未來
世。過無量無邊不可思議劫。供養若干千萬億
佛。奉持正法。具足菩薩所行之道。當得作佛。號
曰華光如來。應供。正徧知。明行足。善逝。世間解。
無上士。調御丈夫。天人師。佛。世尊。國名離垢。其
土平正。清淨嚴飾。安隱豐樂。天人熾盛。瑠璃爲

地有八交道。黃金爲繩。以界其側。其傍各有七寶行樹。常有華果。華光如來。亦以三乘教化衆生。舍利弗。彼佛出時。雖非惡世。以本願故。說三乘法。其劫名大寶莊嚴。何故名曰大寶莊嚴。其國中。以菩薩爲大寶故。彼諸菩薩。無量無邊。不可思議。算數譬喻所不能及。非佛智力無能知者。若欲行時。寶華承足。此諸菩薩。非初發意。皆久植德本。於無量百千萬億佛所。淨修梵行。恆爲諸佛之所稱歎。常修佛慧。具大神通。善知一

切諸法之門。質直無偽。志念堅固。如是菩薩充
滿其國。舍利弗。華光佛壽十二小劫。除爲王子
未作佛時。其國人民壽八小劫。華光如來過十
二小劫。授堅滿菩薩阿耨多羅三藐三菩提記。
告諸比丘。是堅滿菩薩。次當作佛。號曰華足安
行。多陀阿伽度。阿羅訶。三藐三佛陀。其佛國土
亦復如是。舍利佛。是華光佛滅度之後。正法住
世。三十二小劫。像法住世。亦三十二小劫。爾時
世尊欲重宣此義。而說偈言。

舍利弗來世 成佛普智尊 號名曰華光

當度無量衆 供養無數佛 具足菩薩行

十力等功德 證於無上道 過無量劫已

劫名大寶嚴 世界名離垢 清淨無瑕穢

以瑠璃為地 金繩界其道 七寶雜色樹

常有華果實 彼國諸菩薩 志念常堅固

神通波羅密 皆已悉具足 於無數佛所

善學菩薩道 如是等大士 華光佛所化

佛為王子時 棄國捨世榮 於最末後身

出家成佛道
華光佛住世
壽十二小劫

其國人民衆
壽命八小劫
佛滅度之後

正法住於世
三十二小劫
廣度諸衆生

正法滅盡已
像法三十二
舍利廣流布

天人普供養
華光佛所爲
其事皆如是

其兩足聖尊
最勝無倫匹
彼卽是汝身

宜應自欣慶

爾時四部衆比丘比丘尼優婆塞優婆夷天龍
夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽

等。大衆見舍利弗於佛前受阿耨多羅三藐三
菩提記。心大歡喜。踊躍無量。各各脫身所著上
衣。以供養佛。釋提桓因。梵天王等。與無數天子。
亦以天妙衣。天曼陀羅華。摩訶曼陀羅華等。供
養於佛。所散天衣。住虛空中。而自迴轉。諸天伎
樂百千萬種。於虛空中。一時俱作。雨衆天華。而
作是言。佛昔於波羅柰。初轉法輪。今乃復轉無
上最大法輪。爾時諸天子。欲重宣此義。而說偈
言。

昔於波羅柰 轉四諦法輪 分別說諸法

五衆之生滅 今復轉最妙 無上大法輪

是法甚深奧 少有能信者 我等從昔來

數聞世尊說 未曾聞如是 深妙之上法

世尊說是法 我等皆隨喜 大智舍利弗

今得受尊記 我等亦如是 必當得作佛

於一切世間 最尊無有上 佛道叵思議

方便隨宜說 我所有福業 今世若過世

及見佛功德 盡迴向佛道

爾時舍利弗白佛言。世尊。我今無復疑悔。親於佛前得受阿耨多羅三藐三菩提記。是諸千二百心自在者。昔住學地。佛常教化言。我法能離生老病死。究竟涅槃。是學無學人。亦各自以離我見及有無見等。謂得涅槃。而今於世尊前。聞所未聞。皆墮疑惑。善哉世尊。願爲四衆說其因緣。令離疑悔。爾時佛告舍利弗。我先不言。諸佛世尊。以種種因緣譬喻。言辭方便說法。皆爲阿耨多羅三藐三菩提耶。是諸所說。皆爲化菩薩。

故。然舍利弗。今當復以譬喻。更明此義。諸有智者。以譬喻得解。舍利弗。若國邑聚落。有大長者。其年衰邁。財富無量。多有田宅。及諸僮僕。其家廣大。唯有一門。多諸人衆。一百二百。乃至五百人。止住其中。堂閣朽故。牆壁隕落。柱根腐敗。梁棟傾危。周帀俱時。欻然火起。焚燒舍宅。長者諸子。若十二十。或至三十。在此宅中。長者見是大火。從四面起。卽大驚怖。而作是念。我雖能於此所燒之門。安隱得出。而諸子等於火宅內。樂著

嬉戲不覺不知。不驚不怖。火來逼身。苦痛切已。心不厭患。無求出意。舍利弗。是長者作是思惟。我身手有力。當以衣被。若以几案。從舍出之。復更思惟。是舍唯有一門。而復陝小。諸子幼稚。未有所識。戀著戲處。或當墮落。爲火所燒。我當爲說怖畏之事。此舍已燒。宜時疾出。無令爲火之所燒害。作是念已。如所思惟。具告諸子。汝等速出。父雖憐愍。善言誘喻。而諸子等。樂著嬉戲。不肯信受。不驚不畏。了無出心。亦復不知何者是。

火。何者爲舍。云何爲失。但東西走戲。視父而已。爾時長者卽作是念。此舍已爲大火所燒。我及諸子若不時出。必爲所焚。我今當設方便。令諸子等得免斯害。父知諸子。先心各有所好。種種珍玩。奇異之物。情必樂著。而告之言。汝等所可玩好。希有難得。汝若不取。後必憂悔。如此種種。羊車。鹿車。牛車。今在門外。可以遊戲。汝等於此。火宅。宜速出來。隨汝所欲。皆當與汝。爾時諸子。聞父所說珍玩之物。適其願故。心各勇銳。互相

推排競其馳走。爭出火宅。是時長者見諸子等安隱得出。皆於四衢道中。露地而坐。無復障礙。其心泰然。歡喜踊躍。時諸子等各白父言。父先所許玩好之具。羊車鹿車牛車。願時賜與。舍利弗。爾時長者各賜諸子等一大車。其車高廣。衆寶莊校。周帀欄楯。四面懸鈴。又於其上張設幃蓋。亦以珍奇雜寶而嚴飾之。寶繩交絡。垂諸華纓。重敷婉筵。安置丹枕。駕以白牛。膚色充潔。形體姝好。有大筋力。行步平正。其疾如風。又多僕

從而待衛之。所以者何。是大長者。財富無量。種
種諸藏。悉皆充溢。而作是念。我財物無極。不應
以下劣小車與諸子等。今此幼童。皆是吾子。愛
無偏黨。我有如是七寶大車。其數無量。應當等
心各各與之。不宜差別。所以者何。以我此物周
給一國。猶尚不匱。何況諸子。是時諸子各乘大
車。得未曾有。非本所望。舍利弗。於汝意云何。是
長者等與諸子珍寶大車。寧有虛妄不。舍利弗
言。不也。世尊。是長者但令諸子得免火難。全其

軀命。非爲虛妄。何以故。若全身命。便爲已得玩好之具。况復方便於彼火宅而拔濟之。世尊。若是長者乃至不與最小一車。猶不虛妄。何以故。是長者先作是意。我以方便令子得出。以是因緣。無虛妄也。何況長者自知財富無量。欲饒益諸子。等與大車。佛告舍利弗。善哉善哉。如汝所言。舍利弗。如來亦復如是。則爲一切世間之父。於諸怖畏衰惱憂患。無明闇蔽。永盡無餘。而悉成就無量知見。力無所畏。有大神力及智慧力。

具足方便智慧波羅密。大慈大悲。常無懈倦。恆
求善事。利益一切。而生三界朽故火宅。爲度衆
生生老病死。憂悲苦惱。愚癡闇蔽。三毒之火。教
化令得阿耨多羅三藐三菩提。見諸衆生。爲生
老病死。憂悲苦惱之所燒煮。亦以五欲財利故。
受種種苦。又以貪著追求故。現受衆苦。後受地
獄畜生餓鬼之苦。若生天上。及在人間。貧窮困
苦。愛別離苦。冤憎會苦。如是等種種諸苦。衆生
沒在其中。歡喜遊戲。不覺不知。不驚不怖。亦不

如法蓮華經卷二
十一

生厭。不求解脫。於此三界火宅。東西馳走。雖遭大苦。不以爲患。舍利弗。佛見此已。便作是念。我爲衆生之父。應拔其苦難。與無量無邊佛智慧樂。令其遊戲。舍利弗。如來復作是念。若我但以神力及智慧力。捨於方便。爲諸衆生讚如來知見力無所畏者。衆生不能以是得度。所以者何。是諸衆生。未免生老病死憂悲苦惱。而爲三界火宅所燒。何由能解佛之智慧。舍利弗。如彼長者。雖復身手有力而不用之。但以殷勤方便。勉

濟諸子火宅之難。然後各與珍寶大車。如來亦復如是。雖有力無所畏而不用之。但以智慧方便。於三界火宅。拔濟衆生。爲說三乘。聲聞。辟支佛。佛乘。而作是言。汝等莫得樂住三界火宅。勿貪麤弊色聲香味觸也。若貪著生愛。則爲所燒。汝速出三界。當得三乘。聲聞。辟支佛。佛乘。我今爲汝保任此事。終不虛也。汝等但當勤修精進。如來以是方便。誘進衆生。復作是言。汝等當知。此三乘法。皆是聖所稱歎。自在無繫。無所依求。

乘是三乘。以無漏根力覺道禪定解脫三昧等。而自娛樂。便得無量安隱快樂。舍利弗。若有衆生。內有智性。從佛世尊聞法信受。殷勤精進。欲速出三界。自求涅槃。是名聲聞乘。如彼諸子。爲求羊車出於火宅。若有衆生。從佛世尊聞法信受。殷勤精進。求自然慧。樂獨善寂。深知諸法因緣。是名辟支佛乘。如彼諸子。爲求鹿車出於火宅。若有衆生。從佛世尊聞法信受。勤修精進。求一切智。佛智。自然智。無師智。如來知見力無所

畏。愍念安樂無量衆生。利益天人。度脫一切。是名大乘。菩薩求此乘故。名爲摩訶薩。如彼諸子。爲求牛車出於火宅。舍利弗。如彼長者見諸子等安隱得出火宅。到無畏處。自惟財富無量。等以大車而賜諸子。如來亦復如是。爲一切衆生之父。若見無量億千衆生。以佛教門。出三界恐怖畏險道。得涅槃樂。如來爾時便作是念。我有無量無邊智慧力無畏等。諸佛法藏。是諸衆生。皆是我子。等與大乘。不令有人獨得滅度。皆以

如來滅度而滅度之。是諸衆生脫三界者。悉與諸佛禪定解脫等。娛樂之具。皆是一相一種。聖所稱歎。能生淨妙第一之樂。舍利弗。如彼長者。初以三車誘引諸子。然後但與大車寶物莊嚴。安隱第一。然彼長者無虛妄之咎。如來亦復如是。無有虛妄。初說三乘引導衆生。然後但以大乘而度脫之。何以故。如來有無量智慧力。無所畏。諸法之藏。能與一切衆生大乘之法。但不盡能受。舍利弗。以是因緣。當知諸佛方便力故。於

一佛乘。分別說三。佛欲重宣此義。而說偈言。

譬如長者 有一大宅 其宅久故

而復頓弊 堂舍高危 柱根摧朽

梁棟傾斜 基陛隕毀 牆壁圯圻

泥塗陀落 覆苫亂墜 椽栳差脫

周障屈曲 雜穢充徧 有五百人

止住其中 鴟梟鵂鷂 烏鵲鳩鴿

虺蛇蝮蠍 蜈蚣蚰蜒 守宮百足

鼯狸鼯鼠 諸惡蟲輩 交橫馳走

屎尿臭處

不淨流溢

蜣螂諸蟲

而集其上

狐狼野干

咀嚼踐踏

齧齧死屍

骨肉狼籍

由是羣狗

競來搏撮

飢羸悼惶

處處求食

鬪諍搯掣

嗥啾嗥吠

其舍恐怖

變狀如是

處處皆有

魑魅魍魎

夜叉惡鬼

食噉人肉

毒蟲之屬

諸惡禽獸

孚乳產生

各自藏護

夜叉競來

爭取食之

食之既飽

惡心轉熾 鬪爭之聲 甚可怖畏

鳩槃荼鬼 蹲踞土埕 或時離地

一尺二尺 往返遊行 縱逸嬉戲

捉狗兩足 撲令失聲 以腳加頸

怖狗自樂 復有諸鬼 其身長大

躡形黑瘦 常住其中 發大惡聲

叫呼求食 復有諸鬼 其咽如鍼

復有諸鬼 首如牛頭 或食人肉

或復噉狗 頭髮鬢亂 殘害兇險

飢渴所逼

叫喚馳走

夜叉餓鬼

諸惡鳥獸

飢急四向

窺看窗牖

如是諸難

恐畏無量

是朽故宅

屬於一人

其人近出

未久之間

於後宅舍

忽然火起

四面一時

其燄俱熾

棟梁椽柱

爆聲震裂

摧折墮落

牆壁崩倒

諸鬼神等

揚聲大叫

鷓鴣諸鳥

鳩槃荼等

周樟惶怖

不能自出

惡獸毒蟲

藏竄孔穴 毗舍闍鬼 亦住其中

薄福德故 爲火所逼 共相殘害

飲血噉肉 野干之屬 並已前死

諸大惡獸 競來食噉 臭煙燧焯

四面充塞 蜈蚣蚰蜒 毒蛇之類

爲火所燒 爭走出穴 鳩槃荼鬼

隨取而食 又諸餓鬼 頭上火然

飢渴熱惱 周憊悶走 其宅如是

甚可怖畏 毒害火災 衆難非一

是時宅主 在門外立 聞有人言

汝諸子等 先因遊戲 來入此宅

稚小無知 歡娛樂著 長者聞已

驚入火宅 方宜救濟 令無燒害

告喻諸子 說衆患難 惡鬼毒蟲

災火蔓莖 衆苦次第 相續不絕

毒蛇虻蝮 及諸夜叉 鳩槃荼鬼

野干狐狗 鷓鷯鴟梟 百足之屬

飢渴惱急 甚可怖畏 此苦難處

况復大火

諸子無知

雖聞父誨

猶故樂著

嬉戲不已

是時長者

而作是念

諸子如此

益我愁惱

今此舍宅

無一可樂

而諸子等

耽湏嬉戲

不受我教

將爲火害

卽便思惟

設諸方便

告諸子等

我有種種

珍玩之具

妙寶好車

羊車鹿車

大牛之車

今在門外

汝等出來

吾爲汝等

造作此車

隨意所樂

可以遊戲

諸子聞說

如此諸車

卽時奔競

馳走而出

到於空地

離諸苦難

長者見子

得出火宅

住於四衢

坐師子座

而自慶言

我今快樂

此諸子等

生育甚難

愚小無知

而入險宅

多諸毒蟲

魑魅可畏

大火猛燄

四面俱起

而此諸子

貪樂嬉戲

我已救之

令得脫難

是故諸人

我今快樂 爾時諸子 知父安坐
皆詣父所 而白父言 願賜我等
三種寶車 如前所許 諸子出來
當以三車 隨汝所欲 今正是時
唯垂給與 長者大富 庫藏衆多
金銀瑠璃 碑礫碼礨 以衆寶物
造諸大車 莊校嚴飾 周巾欄楯
四面懸鈴 金繩交絡 眞珠羅網
張施其上 金華諸纓 處處垂下

衆綵雜飾 周帀圍繞 柔輦繪纈
以爲茵褥 上妙細氎 價值千億
鮮白淨潔 以覆其上 有大白牛
肥壯多力 形體姝好 以駕寶車
多諸僮從 而侍衛之 以是妙車
等賜諸子 諸子是時 歡喜踊躍
乘是寶車 遊於四方 嬉戲快樂
自在無礙 告舍利弗 我亦如是
衆聖中尊 世間之父 一切衆生

皆是吾子 深著世樂 無有慧心
三界無安 猶如火宅 衆苦充滿
甚可怖畏 常有生老 病死憂患
如是等火 熾然不息 如來已離
三界火宅 寂然閒居 安處林野
今此三界 皆是我有 其中衆生
悉是吾子 而今此處 多諸患難
唯我一人 能爲救護 雖復教詔
而不信受 於諸欲染 貪著深故

以是方便

為說三乘

令諸眾生

知三界苦

開示演說

出世間道

是諸子等

若心決定

具足三明

及六神通

有得緣覺

不退菩薩

汝舍利弗

我為眾生

以此譬喻

說一佛乘

汝等若能

信受是語

一切皆當

成得佛道

是乘微妙

清淨第一

於諸世間

為無有上

佛所悅可

一切眾生

所應稱讚

供養禮拜 無量億千 諸力解脫

禪定智慧 及佛餘法 得如是乘

令諸子等 日夜劫數 常得遊戲

與諸菩薩 及聲聞衆 乘此寶乘

直至道場 以是因緣 十方諦求

更無餘乘 除佛方便 告舍利弗

汝諸人等 皆是吾子 我則是父

汝等累劫 衆苦所燒 我皆濟拔

令出三界 我雖先說 汝等滅度

但盡生死 而實不滅 今所應作
唯佛智慧 若有菩薩 於是衆中
能一心聽 諸佛實法 諸佛世尊
雖以方便 所化衆生 皆是菩薩
若人小智 深著愛欲 爲此等故
說於苦諦 衆生心喜 得未曾有
佛說苦諦 眞實無異 若有衆生
不知苦本 深著苦因 不能暫捨
爲是等故 方便說道 諸苦所因

貪欲爲本 若滅貪欲 無所依止
滅盡諸苦 名第三諦 爲滅諦故
修行於道 離諸苦縛 名得解脫
是人於何 而得解脫 但離虛妄
名爲解脫 其實未得 一切解脫
佛說是人 未實滅度 斯人未得
無上道故 我意不欲 令至滅度
我爲法王 於法自在 安隱衆生
故現於世 汝舍利弗 我此法印

爲欲利益	世間故說	在所遊方
勿妄宣傳	若有聞者	隨喜頂受
當知是人	阿惟越致	若有信受
此經法者	是人已曾	見過去佛
恭敬供養	亦聞是法	若人有能
信汝所說	則爲見我	亦見於汝
及比丘僧	并諸菩薩	斯法華經
爲深智說	淺識聞之	迷惑不解
一切聲聞	及辟支佛	於此經中

力所不及 汝舍利弗 尚於此經
以信得入 况餘聲聞 其餘聲聞
信佛語故 隨順此經 非已智分
又舍利弗 憍慢懈怠 計我見者
莫說此經 凡夫淺識 深著五欲
聞不能解 亦勿爲說 若人不信
毀謗此經 則斷一切 世間佛種
或復顰蹙 而懷疑惑 汝當聽說
此人罪報 若佛在世 若滅度後

其有誹謗	如斯經典	見有讀誦
書持經者	輕賤憎嫉	而懷結恨
此人罪報	汝今復聽	其人命終
入阿鼻獄	具足一劫	劫盡更生
如是展轉	至無數劫	從地獄出
當墮畜生	若狗野干	其形頹瘦
黧黹疥癩	人所觸媿	又復爲人
之所惡賤	常困飢渴	骨肉枯竭
生受楚毒	死被瓦石	斷佛種故

受斯罪報

若作駝

或生驢中

身常負重

加諸杖捶

但念水草

餘無所知

謗斯經故

獲罪如是

有作野干

來入聚落

身體疥癩

又無一目

爲諸童子

之所打擲

受諸苦痛

或時致死

於此死已

更受蟒身

其形長大

五百由旬

聳駮無足

宛轉腹行

爲諸小蟲

之所呷食

晝夜受苦

無有休息

謗斯經故

獲罪如是

若得爲人

諸根闇鈍

矬陋癡瘖

盲聾背偻

有所言說

人不信受

口氣常臭

鬼魅所著

貧窮下賤

爲人所使

多病瘠瘦

無所依怙

雖親附人

人不在意

若有所得

尋復忘失

若修醫道

順方治病

更增他疾

或復致死

若自有病

無人救療

設服良藥

而復增劇

若他反逆

抄劫竊盜

如是等罪

橫罹其殃

如斯罪人

永不見佛

衆聖之王

說法教化

如斯罪人

常生難處

狂聾心亂

永不聞法

於無數劫

如恆河沙

生輒聾瘖

諸根不具

常處地獄

如遊園觀

在餘惡道

如已舍宅

駝驢豬狗

是其行處

謗斯經故

獲罪如是

若得爲人

聾盲瘖瘂

貧窮諸衰

以自莊嚴

水腫乾疥 疥癩癰疽 如是等病
以爲衣服 身常臭處 垢穢不淨
深著我見 增益瞋恚 淫欲熾盛
不擇禽獸 謗斯經故 獲罪如是
告舍利弗 謗斯經者 若說其罪
窮劫不盡 以是因緣 我故語汝
無智人中 莫說此經 若有利根
智慧明了 多聞強識 求佛道者
如是之人 乃可爲說 若人曾見

億百千佛
植諸善本
深心堅固

如是之人
乃可爲說
若人精進

常修慈心
不惜身命
乃可爲說

若人恭敬
無有異心
離諸凡愚

獨處山澤
如是之人
乃可爲說

又舍利弗
若見有人
捨惡知識

親近善友
如是之人
乃可爲說

若見佛子
持戒清潔
如淨明珠

求大乘經
如是之人
乃可爲說

若人無瞋 質直柔軟 常愍一切

恭敬諸佛 如是之人 乃可爲說

復有佛子 於大衆中 以清淨心

種種因緣 譬喻言辭 說法無礙

如是之人 乃可爲說 若有比丘

爲一切智 四方求法 合掌頂受

但樂受持 大乘經典 乃至不受

餘經一偈 如是之人 乃可爲說

如人至心 求佛舍利 如是求經

得已頂受 其人不復 志求餘經

亦未曾念 外道典籍 如是之人

乃可爲說 告舍利弗 我說是相

求佛道者 窮劫不盡 如是等人

則能信解 汝當爲說 妙法華經

信解品第四

爾時慧命須菩提。摩訶迦旃延。摩訶迦葉。摩訶
目犍連。從佛所聞未曾有法。世尊授舍利弗阿
耨多羅三藐三菩提記。發希有心。歡喜踊躍。卽

從座起。整衣服。偏袒右肩。右膝著地。一心合掌。曲躬恭敬。瞻仰尊顏。而白佛言。我等居僧之首。年並朽邁。自謂已得涅槃。無所堪任。不復進求。阿耨多羅三藐三菩提。世尊往昔說法既久。我時在座。身體疲懈。但念空無相無作。於菩薩法。遊戲神通。淨佛國土。成就衆生。心不喜樂。所以者何。世尊令我等出於三界。得涅槃證。又今我等年已朽邁。於佛教化菩薩阿耨多羅三藐三菩提。不生一念好樂之心。我等今於佛前。聞授

聲聞阿耨多羅三藐三菩提記。心甚歡喜。得未曾有。不謂於今忽然得聞希有之法。深自慶幸。獲大善利。無量珍寶。不求自得。世尊。我等今者。樂說譬喻。以明斯義。譬若有人。年既幼稚。捨父逃逝。久住他國。或二十。至五十歲。年既長大。加復窮困。馳騁四方。以求衣食。漸漸遊行。遇向本國。其父先來求子不得。中止一城。其家大富。財寶無量。金銀琉璃。珊瑚琥珀。玻璃珠等。其諸倉庫。悉皆盈溢。多有僮僕。臣佐吏民。象馬車乘。

如法苑珠林卷二
牛羊無數。出入息利。乃徧他國。商估賈客。亦甚
衆多。時貧窮子。遊諸聚落。經歷國邑。遂到其父
所止之城。父每念子。與子離別五十餘年。而未
曾向人說如此事。但自思惟。心懷悔恨。自念老
朽。多有財物。金銀珍寶。倉庫盈溢。無有子息。一
旦終沒。財物散失。無所委付。是以殷勤。每憶其
子。復作是念。我若得子。委付財物。坦然快樂。無
復憂慮。世尊。爾時窮子。傭賃展轉。遇到父舍。住
立門側。遙見其父。踞師子牀。寶几承足。諸婆羅

門。刹利居士。皆恭敬圍繞。以真珠瓔珞。價直千萬。莊嚴其身。吏民僮僕。手執白拂。侍立左右。覆以寶帳。垂諸華旛。香水灑地。散衆名華。羅列寶物出內。取與有如是等種種嚴飾。威德特尊。窮子見父。有大力勢。卽懷恐怖。悔來至此。竊作是念。此或是王。或是王等。非我傭力得物之處。不如往至貧里。肆力有地。衣食易得。若久住此。或見逼迫。強使我作。作是念已。疾走而去。時富長者於師子座。見子便識。心大歡喜。卽作是念。我

財物庫藏。今有所付。我常思念此子。無由見之。而忽自來。甚適我願。我雖年朽。猶故貪惜。卽遣傍人急追將還。爾時使者疾走往捉。窮子驚愕。稱怨大喚。我不相犯。何爲見捉。使者執之逾急。強牽將還。於時窮子自念無罪而被囚執。此必定死。轉更惶怖。悶絕躡地。父遙見之。而語使言。不須此人。勿強將來。以冷水灑面。令得醒悟。莫復與語。所以者何。父知其子。志意下劣。自知豪貴。爲子所難。審知是子。而以方便。不語他人。云

是我子。使者語之。我今放汝。隨意所趣。窮子歡喜。得未曾有。從地而起。往至貧里。以求衣食。爾時長者。將欲誘引其子。而設方便。密遣二人。形色憔悴無威德者。汝可詣彼。徐語窮子。此有作處。倍與汝直。窮子若許。將來使作。若言欲何所作。便可語之。雇汝除糞。我等二人。亦共汝作。時二使人。卽求窮子。旣已得之。具陳上事。爾時窮子。先取其價。尋與除糞。其父見子。愍而怪之。又以他日。於窗牖中。遙見子身羸瘦憔悴。糞土塵

全汙穢不淨。卽脫瓔珞細軟上服嚴飾之具。更著麤弊垢膩之衣。塵土全身。右手執持除糞之器。狀有所畏。語諸作人。汝等勤作。勿得懈怠。以方便故。得近其子。後復告言。咄。男子。汝常此作。勿復餘去。當加汝價。諸有所須。盆器米麪鹽醋之屬。莫自疑難。亦有老弊使人。須者相給。好自安意。我如汝父。勿復憂慮。所以者何。我年老大。而汝少壯。汝常作時。無有欺怠。瞋恨怨言。都不見汝有此諸惡。如餘作人。自今已後。如所生子。

卽時長者更與作字。名之爲兒。爾時窮子雖欣此遇。猶故自謂客作賤人。由是之故。於二十年。中常令除糞。過是已後。心相體信。入出無難。然其所止。猶在本處。世尊。爾時長者有疾。自知將死不久。語窮子言。我今多有金銀珍寶。倉庫盈溢。其中多少。所應取與。汝悉知之。我心如是。當體此意。所以者何。今我與汝。便爲不異。宜加用心。無令漏失。爾時窮子卽受教敕。領知衆物。金銀珍寶。及諸庫藏。而無希取一餐之意。然其所

如海叢書續卷二
三十一
止。故在本處。下劣之心。亦未能捨。復經少時。父知子意。漸以通泰。成就大志。自鄙先心。臨欲終時。而命其子。并會親族。國王大臣。剎利居士。皆悉已集。卽自宣言。諸君當知。此是我子。我之所生。於某城中。捨吾逃走。踰嶺辛苦。五十餘年。其本字某。我名某甲。昔在本城。懷憂推貧。忽於此間。遇會得之。此實我子。我實其父。今我所有一切財物。皆是子有。先所出內。是子所知。世尊。是時窮子聞父此言。卽大歡喜。得未曾有。而作是

念我本無心有所希求。今此寶藏自然而至。世尊大富長者。則是如來。我等皆似佛子。如來常說我等爲子。世尊。我等以三苦故。於生死中受諸熱惱。迷惑無知。樂著小法。今日世尊。令我等思惟。蠲除諸法戲論之糞。我等於中勤加精進。得至涅槃。一日之價。旣得此已。心大歡喜。自以爲足。便自謂言。於佛法中勤精進故。所得弘多。然世尊先知我等心著弊欲。樂於小法。便見縱捨。不爲分別。汝等當有如來知見寶藏之分。世

尊以方便力。說如來智慧。我等從佛得涅槃。一日之價。以爲大得。於此大乘無有志求。我等又因如來智慧。爲諸菩薩開示演說。而自於此無有志願。所以者何。佛知我等心樂小法。以方便力。隨我等說。而我等不知真是佛子。今我等方知世尊。於佛智慧無所吝惜。所以者何。我等昔來真是佛子。而但樂小法。若我等有樂大之心。佛則爲我說大乘法。於此經中。唯說一乘。而昔於菩薩前。毀訾聲聞樂小法者。然佛實以大乘

教化。是故我等說本無心有所希求。今法王大寶自然而至。如佛子所應得者。皆已得之。爾時摩訶迦葉欲重宣此義。而說偈言。

我等今日 聞佛音教 歡言踊躍

得未曾有 佛說聲聞 當得作佛

無上寶聚 不求自得 譬如童子

幼稚無識 捨父逃逝 遠到他土

周流諸國 五十餘年 其父憂念

四方推求 求之既疲 頓止一城

造立舍宅

五欲自娛

其家巨富

多諸金銀

碑礫碼礨

眞珠瑠璃

象馬牛羊

輦輿車乘

田業僮僕

人民衆多

出入息利

乃徧他國

商估賈人

無處不有

千萬億衆

圍繞恭敬

常爲王者

之所愛念

羣臣豪族

皆共宗重

以諸緣故

往來者衆

豪富如是

有大力勢

而年朽邁

益憂念子

夙夜惟念

死時將至 癡子捨我 五十餘年
庫藏諸物 當如之何 爾時窮子
求索衣食 從邑至邑 從國至國
或有所得 或無所得 飢餓羸瘦
體生瘡癬 漸次經歷 到父住城
傭賃展轉 遂至父舍 爾時長者
於其門內 施大寶帳 處師子座
眷屬圍繞 諸人侍衛 或有計算
金銀寶物 出內財產 注記券疏

窮子見父 豪貴尊嚴 謂是國王

若國王等 驚怖自怪 何故至此

覆自念言 我若久住 或見逼迫

強驅使作 思惟是已 馳走而去

借問貧里 欲往傭作 長者是時

在師子座 遙見其子 默而識之

即敕使者 追捉將來 窮子驚喚

迷悶躡地 是人執我 必當見殺

何用衣食 使我至此 長者知子

愚癡狹劣 不信我言 不信是父

卽以方便 更遣餘人 眇目矧陋

無威德者 汝可語之 云當相雇

除諸糞穢 倍與汝價 窮子聞之

歡喜隨來 爲除糞穢 淨諸房舍

長者於牖 常見其子 念子愚劣

樂爲鄙事 於是長者 著弊垢衣

執除糞器 往到子所 方便附近

語令勤作 旣益汝價 弁塗足油

飲食充足 薦席厚煖 如是苦言

汝當勤作 又以軟語 若如我子

長者有智 漸令入出 經二十年

執作家事 示其金銀 眞珠玻瓈

諸物出入 皆使令知 猶處門外

止宿草庵 自念貧事 我無此物

父知子心 漸已曠大 欲與財物

卽聚親族 國王大臣 刹利居士

於此大衆 說是我子 捨我他行

經五十歲 自見子來 已二十年
昔於某城 而失是子 周行求索
遂來至此 凡我所有 舍宅人民
悉以付之 恣其所用 子念昔貧
志意下劣 今於父所 大獲珍寶
弁及舍宅 一切財物 甚大歡喜
得未曾有 佛亦如是 知我樂小
未曾說言 汝等作佛 而說我等
得諸無漏 成就小乘 聲聞弟子

佛敕我等 說最上道 修習此者
當得成佛 我承佛教 爲大菩薩
以諸因緣 種種譬喻 若干言辭
說無上道 諸佛子等 從我聞法
日夜思惟 精勤修習 是時諸佛
卽授其記 汝於來世 當得作佛
一切諸佛 祕藏之法 但爲菩薩
演其實事 而不爲我 說斯真要
如彼窮子 得近其父 雖知諸物

心不希取 我等雖說 佛法寶藏
自無志願 亦復如是 我等內滅
自謂爲足 唯了此事 更無餘事
我等若聞 淨佛國土 教化衆生
都無欣樂 所以者何 一切諸法
皆悉空寂 無生無滅 無大無小
無漏無爲 如是思惟 不生喜樂
我等長夜 於佛智慧 無貪無著
無復志願 而自於法 謂是究竟

我等長夜

修習空法

得脫三界

苦惱之患

住最後身

有餘涅槃

佛所教化

得道不虛

則爲已得

報佛之恩

我等雖爲

諸佛子等

說菩薩法

以求佛道

而於是法

永無願樂

導師見捨

觀我心故

初不勸進

說有實利

如富長者

知子志劣

以方便力

柔伏其心

然後乃付

一切財物

佛亦如是

現希有事 知樂小者 以方便力
調伏其心 乃教大智 我等今日
得未曾有 非先所望 而今自得
知彼窮子 得無量寶 世尊我今
得道得果 於無漏法 得清淨眼
我等長夜 持佛淨戒 始於今日
得其果報 法王法中 久修梵行
今得無漏 無上大果 我等今者
真是聲聞 以佛道聲 令一切聞

我等今者 眞阿羅漢 於諸世間
天人魔梵 普於其中 應受供養
世尊大恩 以希有事 憐愍教化
利益我等 無量億劫 誰能報者
手足供給 頭頂禮敬 一切供養
皆不能報 若以頂戴 兩肩荷負
於恆沙劫 盡心恭敬 又以美膳
無量寶衣 及諸臥具 種種湯藥
牛頭栴檀 及諸珍寶 以起塔廟

寶衣布地 如斯等事 以用供養
於恆沙劫 亦不能報 諸佛希有
無量無邊 不可思議 大神通力
無漏無爲 諸法之王 能爲下劣
忍於斯事 取相凡夫 隨宜爲說
諸佛於法 得最自在 知諸衆生
種種欲樂 及其志力 隨所堪任
以無量喻 而爲說法 隨諸衆生
宿世善根 又知成熟 未成熟者

種種籌量 分別知己 於一乘道

隨宜說三

妙法蓮華經卷第二

如來喻說。三界為家。火宅門外。布三車。諸子競
紛華。長者欣誇。授記果無差。

南無法華會上佛菩薩 三稱

音釋

譬喻品

法分

下去聲

籌量

上音綢 下平聲

梵志

淨裔也

波旬

名魔

行樹

上音杭

叵

普故切不

可邁莫介切 音賣 墮杜回切 下墜也 歛許勿切 暴起也 械古得切 衣械西 陜同 銳音稅 利也 推吐

切 憶許偃切 帛 婉筵上音宛 美也 姝音樞 美也 僕從下去 聲 差別上楚宜切 下必列切

匱求位切 乏也 陞部禮切 圮皮鄙切 毀也 圻丑格切 裂也 池爾切 壞也 覆敷救切 椽栒音傳 呂在

簷曰椽在脊曰栒 差脫上楚宜切 參差脫落也 鳴尺之 梟古堯切 鵙凋 虻五官切 蝮蠍音腹

蜈蚣 蚰蜒赤頭者是蜈蚣非赤頭者是蚰蜒 守宮在室曰守宮在澤曰蝮蜒 百足似蜈蚣而不能毒害 魍

鼠類 鼯奚甘切 鼠 屎施紙切 尿奴吊切 蟻音羗 良亦名 野干狐類巢危巖高木群行夜鳴怪獸也

咀慈呂切 嚼在約切 踏徒甲切 齋在詣切 齧五結切 狼藉狼所臥處草皆披靡故云狼藉 搏

撮上音博下七活切 羸力之切 搯側加切 掣尺制尺列二切 牽也 嗟音崖 柴拒 嗟音崖 柴拒 臙

魅音痴媚 老物之精山澤之怪 魍魎音罔 兩鬼也 鳩槃茶此示可畏 蹲踞音存據 虛坐曰踞

捶丁羅切撲普木切裸即果切竄七亂切毗舍閣此云嗽精氣焯平沒切蔓莖上音

万下以線切藤蘿之屬今取連屬不斷之意 澗彌亮切 澗沉迷也 繪情帛也 纈曠絮也 茵蓐音因辱重席也 氈疊布

儻從上音擯下去聲前導曰儻後導曰從阿惟越致此云不退轉 頻蹙上音頻下子切 頰六切聚眉也 頰頭

無毛也 黧黹上音梨下他感切黑闇色也 疥癩音介賴 媯奴了切 駝上托洛二音下音陀 捶之委切擊

也 打頂 蟒莽大蛇 駮五楷切無知也 矧離短也 癩力員切手拘也 蹙必益切足跛也 偃郁羽切曲身也 瘡

消渴病也 劇苛逆切 橫去聲 罹力之切遭也 瘡上音音下鳥假切 癰於容切 疽七余切

信解品

估賈估音古 傭賃上音容下女禁切 出內上音翠下音納 更著上平聲下張略切 咄當沒切

名之上去聲與詔同 踰躅上音靈下足切 訾子毀也 娛虞 索色求也 券勸即文契也 眇忙了切一目也